

CAME **FA01807M4A****806SL-0070 (SELD1BDG)****CE EAC**

IT Italiano

EN English

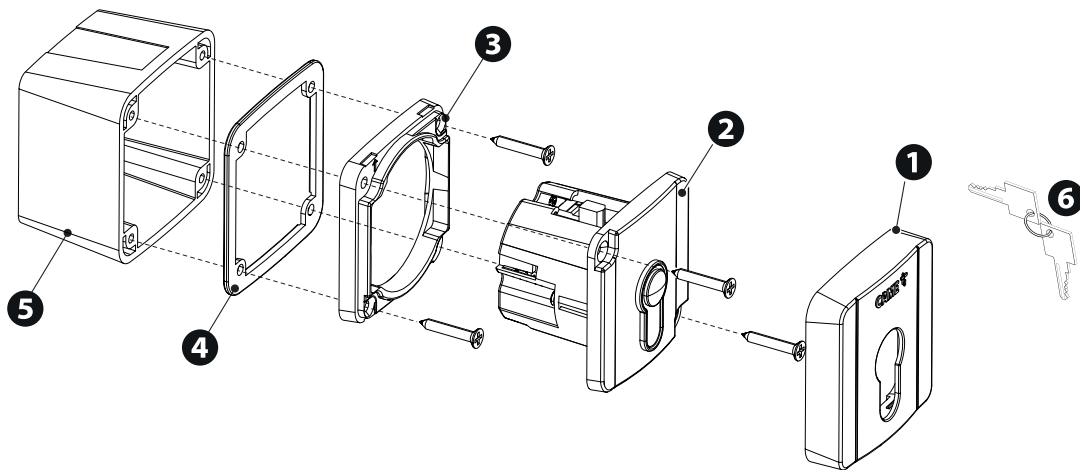
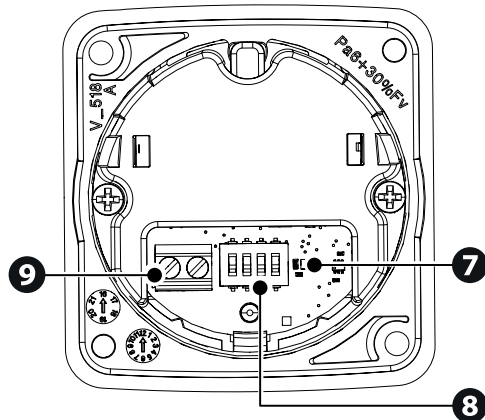
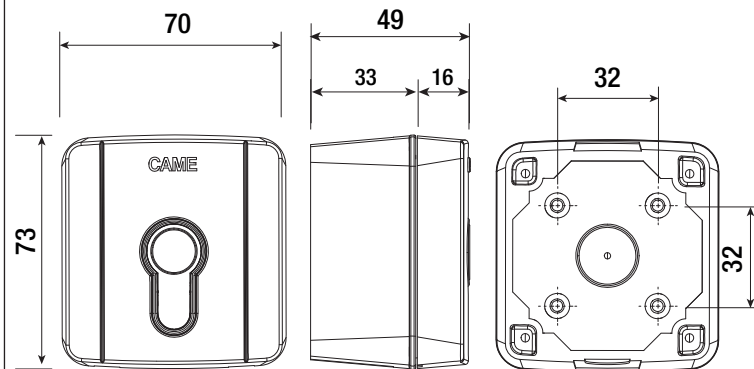
FR Français

RU Русский

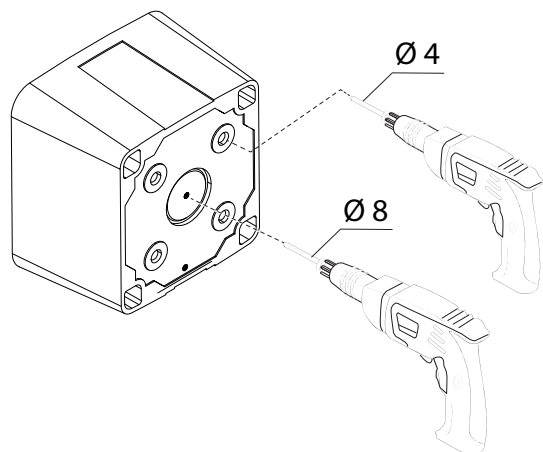
CAME S.P.A.
Via Martiri della
Libertà, 15
31030 Dosson di Casier
Treviso - Italy
Tel. (+39) 0422 4940
Fax (+39) 0422 4941
info@came.com -
www.came.com

CAME.COM

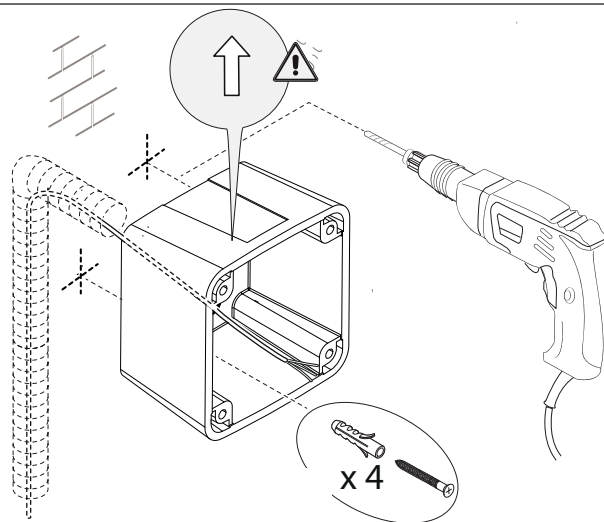
04/2025 - FA01807M4A

A**B****C**

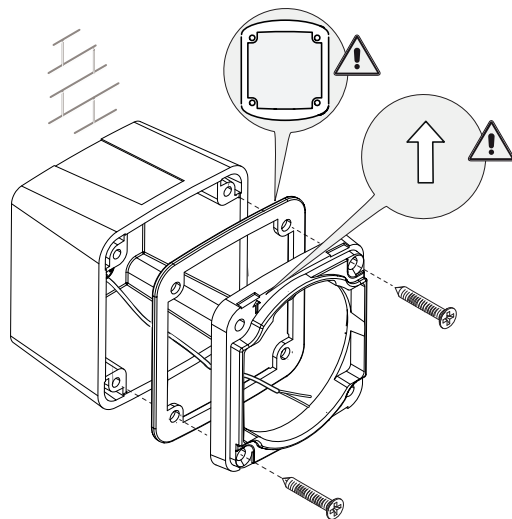
①



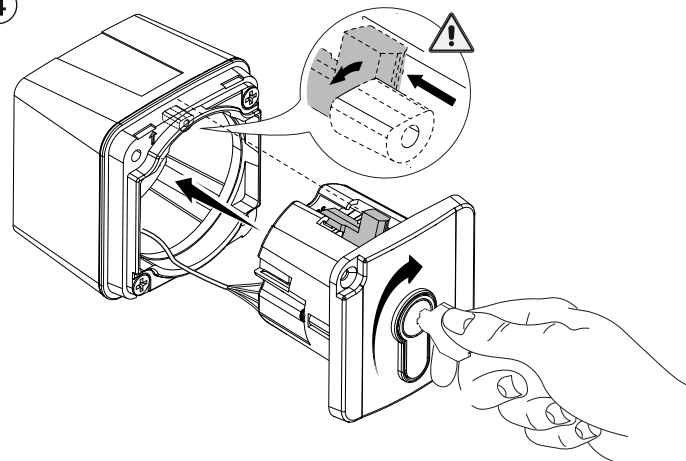
②



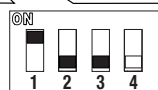
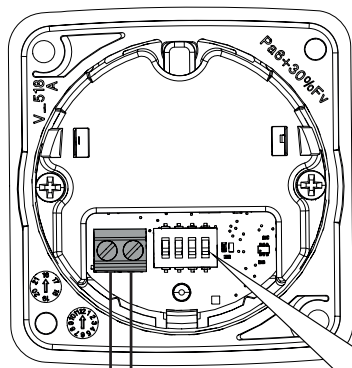
③



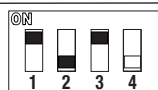
④



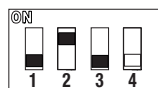
E



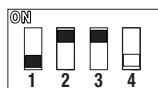
1



5



2



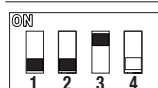
6



3



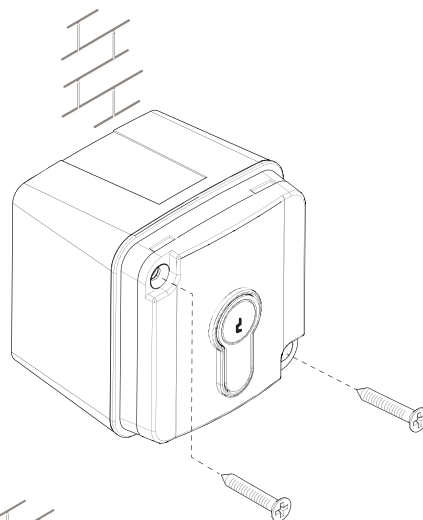
7



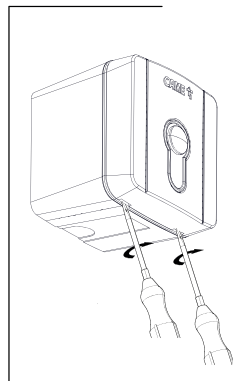
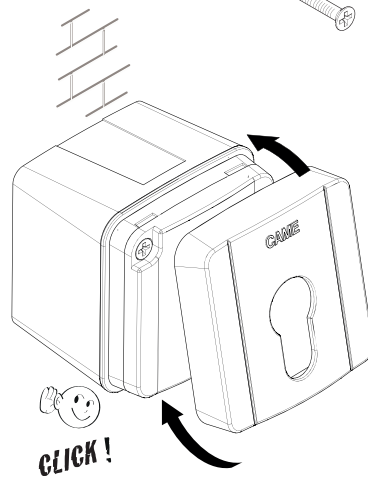
4



5



6



F

Avvertenze generali per l'installatore

Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione ed eseguire gli interventi come specificato dal costruttore. • L'installazione, la programmazione, la messa in servizio e la manutenzione devono essere effettuate da personale qualificato ed esperto e nel pieno rispetto delle normative vigenti. • Il prodotto deve essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente studiato e ogni altro uso è da considerarsi pericoloso. • Il produttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati da usi impropri, erronei ed irragionevoli. • Verificare anche le avvertenze presenti nei manuali di installazione e di utilizzo dell'automazione a cui il prodotto è associato. • Durante tutte le fasi dell'installazione assicurarsi di operare fuori tensione. • Il prodotto è conforme alle direttive applicabili, vigenti al momento della fabbricazione. • Il prodotto nella confezione originale del produttore può essere trasportato solo al chiuso (vagoni ferroviari, container, veicoli chiusi). • Nel caso di malfunzionamento del prodotto, interrompere l'uso e contattare il servizio clienti all'indirizzo <https://www.came.com/global/en/contact-us> o al numero telefonico indicato sul sito. • La data di fabbricazione è indicata nel lotto di produzione stampato sull'etichetta prodotto. Se necessario, contattateci all'indirizzo <https://www.came.com/global/en/contact-us>. • Le condizioni generali di vendita sono riportate nei listini prezzi ufficiali Came.

⚠ Se il dispositivo non è alimentato da quadro CAME, assicurarsi che l'alimentazione fornita al dispositivo sia provvista di limitazione in corrente non superiore a 1,5 A.

Riferimenti Normativi

Il prodotto è conforme alle direttive applicabili, vigenti al momento della fabbricazione. • CAME S.p.A. dichiara che il prodotto descritto in questo manuale è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e al documento Radio Equipment Regulations 2017. • I testi completi delle dichiarazioni di conformità UE (CE) e UK (UKCA) sono disponibili su www.came.com.

Dismissione e smaltimento

Non disperdere nell'ambiente l'imballaggio e il dispositivo alla fine del ciclo di vita, ma smaltirli seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto. I componenti riciclabili riportano simbolo e sigla del materiale.

I DATI E LE INFORMAZIONI INDICATE IN QUESTO MANUALE SONO DA RITENERSI SUSCETTIBILI DI MODIFICA IN QUALSIASI MOMENTO E SENZA OBBLIGO DI PREAVVISO. LE MISURE, SE NON DIVERSAMENTE INDICATO, SONO IN MILLIMETRI.

Descrizione

806SL-0070

Selettore a chiave da esterno BUS CXN con retroilluminazione blu e cilindro serratura DIN. Colore grigio, RAL7024.

Dati tecnici

MODELLI	SELD1BDG
Alimentazione (V - 50/60 Hz)	BUS CXN
Consumo BUS (CXN Unit)	1
Potenza (W)	0.35
Assorbimento massimo (mA)	25
Temperatura d'esercizio (°C)	-20 ÷ +55
Temperatura di stoccaggio (°C)*	-25 ÷ +70
Grado di protezione (IP)	44
Vita media (Cicli)**	500000

(*) Prima dell'installazione, il prodotto va tenuto a temperatura ambiente nel caso di stoccaggio o trasporto a temperature molto basse o molto alte.

(**) La vita media del prodotto è un dato puramente indicativo e stimato in considerazione di conformi condizioni di utilizzo, installazione e manutenzione. Essa è influenzata anche da ulteriori fattori, quali ad esempio condizioni climatiche e ambientali (se presente, consultare la tabella MCBF).

Descrizione delle parti **A**

- 1** Copertura frontale
- 2** Selettore
- 3** Telaio frontale
- 4** Guarnizione da esterno
- 5** Contenitore da esterno
- 6** Chiavi personalizzate

Scheda elettronica

-  LED di segnalazione stato
-  DIP switch di settaggio
-  Morsettiera

Dimensioni

Installazione

-  Forare i fori pre-tracciati sul retro del contenitore.
-  Fissare il contenitore con tasselli a testa svasata e predisporre i cavi per il collegamento elettrico.
-  Posizionare la guarnizione e fissare il telaio frontale. Effettuare i collegamenti.
-  Inserire il selettore nel contenitore tenendo girata la chiave.

Collegamenti e settaggi

 In impianti con più di un selettore, consultare le diverse tipologie di cablaggio sul manuale del quadro comando o dell'automazione.

Collegare il selettore sul morsetto BUS del quadro comando.

 **Si raccomanda l'utilizzo di un cavo FROR 2x1mm² con lunghezza max. 50 m dalla scheda elettronica.**

 **Non utilizzare un cavo schermato.**

È possibile collegare fino a un max. di 7 selettori BUS (a tastiera, transponder, bluetooth o a chiave).

Se nell'impianto sono collegati più selettori BUS, impostare un indirizzo diverso per ogni selettore utilizzando i DIP 1 2 3.

 **Se due selettori hanno lo stesso indirizzo sul BUS, la retroilluminazione si accende di rosso lampeggiante per evidenziare l'errore di configurazione.**

Configurazione

È possibile configurare un comando girando la chiave in senso orario e un comando girando la chiave in senso anti-orario.

La configurazione può essere eseguita da quadro oppure utilizzando App SetUp.

 **Consultare il manuale dell'automazione o del quadro comando per maggiori informazioni.**

Retroilluminazione

Posizionare il DIP 4 in ON per attivare la retroilluminazione del selettore.

In standby, il dispositivo rimarrà retroilluminato di blu.

Operazioni finali

-  Fissare il selettore con le viti fornite.
-  Agganciare la copertura frontale al selettore.
-  **Per togliere la copertura frontale fare leva sul lato inferiore con un cacciavite.**

Funzionamento

Dopo aver girato la chiave (verso destra o verso sinistra) il selettore si retroillumina di verde per 3 secondi per segnalare che il comando è stato eseguito.

Qualora sia necessario effettuare la manutenzione dell'automazione, il selettore si retroillumina successivamente per 3 secondi del colore indicato nella funzione [Segnala manutenzione] del quadro comando.

 **È necessario attivare la funzione [Configura manutenzione] sul quadro comando.**

 **Consultare il manuale dell'automazione o del quadro comando per maggiori informazioni.**

9 LED di segnalazione stato

Stato	Segnalazione
Lampeggio	Dispositivo configurato e comunica con il BUS.
Spento	Dispositivo non comunica con il BUS.

General precautions for installers

Read the instructions carefully before beginning the installation and carry out the procedures as specified by the manufacturer. • Installation, programming, commissioning and maintenance must only be carried out by qualified, expert technicians and in full compliance with the applicable law. • Only use this product for its intended purpose. Any other use is hazardous. • The manufacturer cannot be held liable for any damage caused by improper, unreasonable or erroneous use. • Also check the warnings in the installation and use manuals for the operator the product is associated with. • Make sure the mains power supply is disconnected during all installation procedures. • This product complies with the applicable standards in force at the time of manufacturing. • The product, in its original packaging supplied by the manufacturer, must only be transported in a closed environment (railway carriage, containers, closed vehicles). • If the product malfunctions, stop using it and contact customer services at <https://www.came.com/global/en/contact-us> or via the telephone number on the website. • The manufacture date is provided in the production batch printed on the product label. If necessary, contact us at <https://www.came.com/global/en/contact-us>. • The general conditions of sale are given in the official CAME price lists.

 **If the device is not powered by a CAME control panel, make sure that the supply voltage to the device features a current limiter of not greater than 1.5 A.**

Legislative references

This product complies with the applicable standards in force at the time of manufacturing. • CAME S.p.A. declares that the product described in this manual complies with Directive 2014/53/EU and the Radio Equipment Regulations 2017. • The full EC declaration of conformity and UK Conformity Assessed (UKCA) marking information can be found at www.came.com.

Dismantling and disposal

Dispose of the packaging and the device responsibly at the end of its life cycle, in compliance with the laws in force in the country where the product is used. The recyclable components are marked with the material symbol and ID.

THE DATA AND INFORMATION IN THIS MANUAL MAY BE CHANGED AT ANY TIME AND WITHOUT NOTICE.

MEASUREMENTS ARE IN MILLIMETRES, UNLESS STATED OTHERWISE.

Description

806SL-0070

BUS CXN external key selector with blue backlighting and DIN lock cylinder. Grey RAL7024.

Technical data

MODELS	SELD1BDG
Power supply (V - 50/60 Hz)	BUS CXN
BUS connection (CXN Unit)	1
Power (W)	0.35
Maximum absorption (mA)	25
Operating temperature (°C)	-20 ÷ +55
Storage temperature (°C)*	-25 ÷ +70
Protection rating (IP)	44
Average life (cycles)**	500000

(*) Before installing the product, keep it at room temperature where it has previously been stored or transported at a very high or very low temperature.

(**) The average product life is a purely indicative estimate. It applies to compliant usage, installation and maintenance conditions. It is also influenced by other factors, such as climatic and environmental conditions (where present, see the MCBF table).

Description of parts

-  Front cover
-  Selector
-  Front frame
-  External gasket
-  External casing
-  Customised keys

**Control board **

-  Status warning LED
-  Set-up DIP switch
-  Terminal block

**Size **

**Installation **

-  Drill the pre-marked holes on the back of the casing.
-  Secure the casing using expansion plugs and prepare the cables for connecting up the electrical wiring.
-  Insert the gasket and attach the front frame.
Make the connections.
-  Insert the selector into the casing keeping the key turned.

**Connections and settings **

 **For systems with more than one selector, please check the control panel or operator manual for information on the different types of wiring.**

Connect the selector to the BUS terminal on the control panel.

 **We recommend using a FROR 2x1mm² cable, maximum length from the control board: 50 m.**

 **Do not use a shielded cable.**

Up to 7 BUS selectors can be connected (keypad, transponder, Bluetooth or key).

If there are multiple BUS selectors connected in the system, set a different address for each selector using DIPs 1 2 3.

 **If two selectors have the same address on the BUS, the backlighting flashes red to highlight the configuration error.**

Configuration

Turn the key clockwise to configure one command and anticlockwise for the other command. The device can be configured from the control panel or using the SetUp app.

 **Please see the operator or control panel manual for more information.**

Backlighting

Set DIP 4 to ON to activate the selector backlighting.

When the device is in standby mode, the backlighting is blue.

**Final operations **

 Fasten the selector in place using the screws provided.

 Attach the front cover to the selector.

 **To remove the front cover, use a screwdriver as a lever.**

Operation

After turning the key (to the left or right), the selector lights up green for 3 seconds to signal the command has been performed.

If the operator requires maintenance, the selector backlighting will light up for 3 seconds in the colour set under the [Signal maintenance] function on the control panel.

 **You need to activate the [Configure maintenance] function on the control panel.**

 **Please see the operator or control panel manual for more information.**

** Status warning LED**

Status	Message
Flashing	Device configured and communicating with the BUS.
Off	Device not communicating with the BUS.

Instructions générales pour l'installateur

Lire attentivement les instructions avant de commencer l'installation et d'effectuer les interventions comme indiqué par le fabricant. • L'installation, la programmation, la mise en service et l'entretien doivent être effectués par du personnel qualifié et dans le plein respect des normes en vigueur. • Ce produit ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu et toute autre utilisation est à considérer comme dangereuse. • Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'éventuels dommages provoqués par des utilisations impropres, incorrectes et déraisonnables. • Vérifier également les instructions fournies dans les manuels d'installation et d'utilisation de l'automatisme auquel le produit est associé. • S'assurer, durant toutes les phases d'installation, que l'automatisme est bien hors tension. • Ce produit est conforme aux directives applicables, en vigueur lors de sa fabrication. • Le produit, dans l'emballage d'origine du fabricant, ne peut être transporté qu'à l'intérieur (wagons de chemin de fer, conteneurs, véhicules fermés). • En cas de dysfonctionnement du produit, cesser de l'utiliser et contacter le centre SAV à l'adresse <https://www.came.com/global/en/contact-us> ou au numéro de téléphone indiqué sur le site. • La data de fabrication est indiquée dans le lot de production imprimé sur l'étiquette du produit. Si nécessaire, nous contacter à l'adresse <https://www.came.com/global/en/contact-us>. • Les conditions générales de vente figurent dans les catalogues de prix officiels Came.

⚠ Si le dispositif n'est pas alimenté par une armoire CAME, s'assurer que l'alimentation fournie au dispositif prévoit bien une limitation du courant ne dépassant pas 1,5 A.

Références Normatives

Ce produit est conforme aux directives applicables, en vigueur lors de sa fabrication. • CAME S.p.A. déclare que le produit décrit dans ce manuel est conforme à la Directive 2014/53/UE et au document Radio Equipment Regulations 2017. • Les textes complets des déclarations de conformité UE (CE) et UK (UKCA) sont disponibles sur www.came.com.

Mise au rebut et élimination

Ne pas jeter l'emballage et le dispositif dans la nature au terme du cycle de vie de ce dernier, mais les éliminer selon les normes en vigueur dans le pays où le produit est utilisé. Le symbole et le sigle du matériau figurent sur les composants recyclables.

LE CONTENU DE CE MANUEL EST SUSCEPTIBLE DE SUBIR DES MODIFICATIONS À TOUT MOMENT ET SANS AUCUN PRÉAVIS.

LES DIMENSIONS SONT EXPRIMÉES EN MILLIMÈTRES, SAUF INDICATION CONTRAIRE.

Description

806SL-0070

Sélecteur à clé d'extérieur BUS CXN avec rétroéclairage bleu et cylindre serrure DIN. Gris, RAL7024.

Données techniques

MODÈLES	SELD1BDG
Alimentation (V - 50/60 Hz)	BUS CXN
Consommation BUS (CXN Unit)	1
Puissance (W)	0.35
Absorption maximum (mA)	25
Température de fonctionnement (°C)	-20 ÷ +55
Température de stockage (°C)*	-25 ÷ +70
Degré de protection (IP)	44
Durée de vie moyenne (Cycles)**	500000

(*) Avant l'installation, le produit doit être maintenu à température ambiante en cas de stockage ou de transport à des températures très basses ou très élevées.

(**) La durée de vie moyenne du produit est purement indicative et estimée en tenant compte des conditions conformes d'utilisation, d'installation et d'entretien. Elle est également influencée par d'autres facteurs tels que les conditions climatiques et environnementales (consulter l'éventuel tableau MCBF).

Description des parties **A**

- ❶ Couverture frontale
- ❷ Sélecteur
- ❸ Cadre frontal
- ❹ Joint d'extérieur
- ❺ Boîtier d'extérieur
- ❻ Clés personnalisées

Carte électronique **B**

- 7 Voyant de signalisation d'état
- 8 Micro-interrupteurs de configuration
- 9 Bornier

Dimensions **C**

Installation **D**

- 1 Percer les trous préformés au dos du boîtier.
- 2 Fixer le boîtier à l'aide de chevilles à tête fraisée et prévoir les câbles pour le branchement électrique.
- 3 Positionner le joint et fixer le cadre frontal.
Effectuer les branchements.
- 4 Introduire le sélecteur dans le boîtier tout en tournant la clé.

Connexions et configurations **E**

 Pour les installations avec plus d'un sélecteur, consulter les différents types de câblage sur le manuel de l'armoire de commande ou de l'automatisme.

Connecter le sélecteur à la borne BUS de l'armoire de commande.

 Il est recommandé d'utiliser un câble FROR 2x1mm² d'une longueur max. de 50 m par rapport à la carte électronique.

 Le câble ne doit pas être blindé.

Il est possible de connecter jusqu'à un max. de 7 sélecteurs BUS (transpondeur, bluetooth ou claviers à code).

En cas d'installation avec connexion de plusieurs sélecteurs BUS, configurer une adresse différente pour chaque sélecteur, en utilisant les micro-interrupteurs 1, 2 et 3.

 Si les deux sélecteurs présentent la même adresse sur le BUS, le rétroéclairage clignote en rouge pour signaler l'erreur de configuration.

Configuration

Il est possible de configurer une commande en tournant la clé en sens horaire et une commande en tournant la clé en sens antihoraire.

La configuration peut être effectuée à partir de l'armoire de commande ou bien via l'Application SetUp.

 Pour en savoir plus, consulter le manuel de l'automatisme ou de l'armoire de commande.

Rétroéclairage

Positionner le DIP 4 sur ON pour activer le rétroéclairage du sélecteur.

En mode veille, le dispositif restera rétroéclairé en bleu.

Opérations finales **G**

5 Fixer le sélecteur à l'aide des vis fournies.

6 Fixer le couvercle frontal au clavier.

 Pour enlever le couvercle frontal, faire levier sur le côté inférieur à l'aide d'un tournevis.

Fonctionnement

Après avoir tourné la clé (vers la droite ou la gauche), le sélecteur s'allume en vert pendant 3 secondes pour indiquer que la commande a été exécutée.

Lorsqu'il est nécessaire d'effectuer l'entretien de l'automatisme, il y a activation du rétroéclairage du sélecteur pendant 3 secondes dans la couleur indiquée par la fonction [Signalisation entretien] de l'armoire de commande.

 Il est nécessaire d'activer la fonction [Configurer entretien] sur l'armoire de commande.

 Pour en savoir plus, consulter le manuel de l'automatisme ou de l'armoire de commande.

9 Voyant de signalisation d'état

État	Signalisation
Clignotement	Dispositif configuré et communiquant avec le BUS.
Éteint	Dispositif ne communiquant pas avec le BUS.

Общие предупреждения для монтажника

Внимательно прочитайте инструкции, прежде чем приступить к установке и выполнению работ, согласно указаниям фирмы-изготовителя. • Монтаж, программирование, ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание должны выполняться квалифицированным и опытным персоналом в полном соответствии с требованиями действующих норм безопасности. • Это изделие должно использоваться исключительно по назначению. Использование не по назначению считается опасным. • Производитель не несет ответственности за ущерб в результате неправильного, ошибочного или небрежного использования изделия. • Также ознакомьтесь с предупреждениями в инструкциях по установке и эксплуатации автоматики, для которой предназначено изделие. • Убедитесь в отсутствии напряжения перед каждым этапом монтажных работ. • Изделие соответствует требованиям применимых директив, действовавших на момент изготовления. • Изделие в оригинальной упаковке компании-производителя может транспортироваться только в закрытом виде (в железнодорожных вагонах, контейнерах, закрытом автотранспорте). • В случае обнаружения неисправности изделия необходимо прекратить его эксплуатацию и связаться с сервисной службой по адресу <https://www.came.com/global/en/contact-us> или позвонить по номеру, указанному на сайте. • Дата изготовления указана в партии продукции, напечатанной на этикетке изделия. При необходимости свяжитесь с нами по адресу <https://www.came.com/global/en/contact-us>. • С общими условиями продажи можно ознакомиться в официальных прейскурантах Came.

 Если питание устройства осуществляется не от блока управления CAME, убедитесь в том, что оно снабжено ограничителем тока не более 1,5 А.

Нормы и стандарты

Изделие соответствует требованиям применимых директив, действовавших на момент изготовления. • Компания-производитель CAME S.p.A. заявляет, что описанное в этом руководстве изделие соответствует требованиям директивы 2014/53/EU и британского технического регламента Radio Equipment Regulations 2017. • С полным текстом деклараций о соответствии регламентам Ес (СЕ) и Великобритании (UKCA) можно ознакомиться на сайте www.came.com.

Утилизация

Не выбрасывайте упаковку и устройство совместно с бытовыми отходами. Утилизируйте их в соответствии с требованиями законодательства, действующего в стране установки изделия. Пригодные для повторного использования компоненты отмечены специальным символом с обозначением материала.

СОДЕРЖАНИЕ ЭТОГО РУКОВОДСТВА МОЖЕТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНО В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

ВСЕ РАЗМЕРЫ ПРИВЕДЕНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ, ЕСЛИ НЕ УКАЗАНО ИНОЕ.

Описание

806SL-0070

Накладной ключ-выключатель BUS CXN с цилиндром замка DIN и синей подсветкой. Цвет: серый RAL7024.

Технические характеристики

МОДЕЛИ	SELD1BDG
Напряжение питания (В, 50/60 Гц)	ШИНА CXN
Потребление ШИНЫ (CXN Unit)	1
Мощность (Вт)	0.35
Максимальное потребление (мА)	25
Диапазон рабочих температур (°C)	-20 ÷ +55
Диапазон температур хранения (°C)*	-25 ÷ +70
Класс защиты (IP)	44
Средний срок службы (в циклах)**	500000

(*) Перед установкой изделие необходимо хранить при комнатной температуре, если транспортировка или хранение на складе осуществлялись при крайне высоких или низких температурах.

(**) Средний срок службы изделия носит исключительно ориентировочный характер и рассчитывается исходя из соответствия условиям эксплуатации, монтажа и технического обслуживания. На него, среди прочих, влияют такие факторы, как климатические и погодные условия (ознакомьтесь с таблицей MCBF при ее наличии).

Описание компонентов

-  Фронтальная накладка
-  Переключатель
-  Суппорт
-  Прокладка для накладного монтажа
-  Корпус для накладного монтажа
-  Индивидуальные ключи

Электронная плата **B**

- 7 Светодиодный индикатор состояния
- 8 DIP-переключатели настройки
- 9 Клеммная колодка

Габаритные размеры **C**

Монтаж **D**

- 1 Рассверлите предварительно отмеченные отверстия на задней стенке корпуса.
- 2 Зафиксируйте корпус подходящими дюбелями с потайной головкой и подготовьте электрические кабели.
- 3 Вставьте прокладку и зафиксируйте переднюю рамку. Выполните подключения.
- 4 Вставьте считыватель в монтажный корпус, удерживая ключ в повернутом положении.

Электрические подключения и настройки **E**

Если в системе предусмотрено несколько устройств управления, необходимо ознакомиться с различными видами подключений в руководстве по эксплуатации блока управления или автоматики.

Подключите считыватель к шинной клемме блока управления.

Рекомендуется использовать кабель FROR 2x1 мм² длиной не более 50 м от платы управления.

Запрещено использовать экранированный кабель.

Можно подключить макс. до 7 проводных устройств управления (кодонаборных клавиатур, проксимити-считывателей, bluetooth-модулей или ключей-выключателей).

Если в системе подключено несколько считывателей с шинным подключением, необходимо задать индивидуальный адрес для каждого устройства, используя DIP-переключатели 1, 2 и 3.

Если два считывателя, подключенные к ШИНЕ, имеют одинаковый адрес, сзади загорается и начинает мигать красным светодиодный индикатор, указывая на ошибку конфигурирования.

Настройка

Можно настроить одну команду, повернув ключ по часовой стрелке, а другую — повернув ключ против часовой стрелки.

Настройку можно осуществить с помощью блока управления или приложения App SetUp.

Более подробную информацию можно найти в руководстве по эксплуатации автоматики или блока управления.

Подсветка

Для включения подсветки устройства управления установите DIP-переключатель 4 в положение ВКЛ.

В режиме ожидания подсветка на считывателе загорится синим светом.

Заключительные работы **F**

- 5 Зафиксируйте ключ-выключатель прилагаемыми саморезами.
 - 6 Установите фронтальную накладку на ключ-выключатель.
- Чтобы снять фронтальную накладку, приподнимите ее отверткой снизу.

Принцип работы

После вращения ключа (вправо или влево) зеленая подсветка ключа-выключателя загорится на 3 секунды, указывая на то, что команда выполнена успешно.

При необходимости выполните техобслуживание автоматики. Подсветка на считывателе загорится на 3 секунды светом, указанным в функции [Сигнал о техобслуживании] блока управления.

Необходимо активировать функцию [Настройка техобслуживания] на блоке управления.

Более подробную информацию можно найти в руководстве по эксплуатации автоматики или блока управления.

9 Светодиодный индикатор состояния

Состояние	Сигнализация
Мигание	Устройство настроено и обменивается данными с ШИНОЙ.
Выключен	Обмен данными между устройством и ШИНОЙ не происходит.



CAME.COM

CAME S.P.A.

Via Martiri della Libertà, 15
31030 Dosson di Casier
Treviso - Italy
Tel. (+39) 0422 4940
Fax (+39) 0422 4941